

se leggē vp dy alter  
te kaluere **E**re sy.

In Hannover d. 30 sept.  
1799  
Du. Manuale 1799. p. 127.

EX  
BIBLIOTHECA  
REGIA ACAD.  
GEORGIAE  
AUG:

hebbē ik hedde dy nū  
mer gegeuē dy bus  
ter nens barnēdes  
offers **D**e bedrouete  
gheist is gode eyn  
offer here god vor  
smade en othmodich  
rinwich herte nicht  
**H**ere te gothikē m

2  
te dyn name toka  
me dyn rike. dyn  
wille te werde alle  
in dem hēmele vnde  
inter erte. vnde da  
gelkes brod dat  
giff vs hute vnde  
vor late vs vse  
schult alle we vor



**A** l. a. b. c.  
d. e. f. g. h.  
i. k. l. m. n.  
o. p. q. r. s. t. u. v.  
w. x. y. z. ⁊ ꝑ. ꝑ.  
**V**ater vāse te  
du bist in tē  
hēmele hūget wer

12  
hyon ī dynē gude wil  
lē vy dar te muren  
to iherusalem būwet  
wertē. **S**o werstu en  
fanghē dar offer ter  
rechtuerdicheit vū  
gaue vū barne dar  
offer. tēne schollen

latē vsen schultener  
vnte vore vs incht  
in bekorninghe sū  
ter loze vs van  
tēme onuele. **A**men  
**G**roter listu  
maria vul  
gnate te here is  
myt dy du bist ge

11  
myner salicheit my  
tūghe te schal sich  
frouwē dyner recht  
verdicheit. **H**ere o  
pene myne lippen  
myu mūt te schal  
kūdighe dy loff  
**W**ente woltestu  
dar offer ghe had



wedter te vroude dy  
nes heyles vñ starke  
mick in tē vorstlike  
gheist. **I**k wil tē bo  
sen lerē dyne wege  
te ergē te schollen  
wedter to dy kert  
werde. **V**os my vā  
tē sintē here god

3  
benediet banē alle  
vrouwen vnde be  
nediet is te vrucht  
dynes lyues ihs  
**C**xpr Amen.

**I**k loue in god vader  
alwoldich tete is  
en schipper hēmel  
rikes vnde errikes



reynē wasche my so wer  
te ik witer wan de  
sne. **G**iff mynē horende  
te vroude te othmodi  
ghē knakē schollē sikk  
frouwē. **R**ere dyn ant  
lar vā mynē sinden  
delge vth alle myne

4  
q pylato. he is ge  
cruciget. gestornē  
vnde begrauē. he  
stech nedter tho ten  
hellen. an dem droid  
ten daghe stūr he  
wedter vp vā tem  
dote. he stech vp to





vntē in ihesū xp̄m  
synen eyngēbornen  
sone vnsen heren  
te emfangen is vā  
dem hulghen gheis-  
te. geboren vā  
marien der rick  
frouwē. he heft ge-  
leten vnter ponca

10  
bosheit **G**od schrype  
an my en reyne her-  
te vor nye my an  
myner īwēdicheit  
enē nyen gheist **V**or  
warp mik nicht vā  
dyne andlāte. be nym  
nicht vā mik dyne  
hulghē gheit **G**if mik

te hēmelen. he sit  
tho der rechten hāt  
god vaders almēch-  
nich. he wert wed-  
ter komēte to rich-  
tēte te leuēdighen  
vntē te doten **A**mē  
k loue in ten hillige  
gheyst te hillighen

9  
fēt mik myn mome  
**W**ente du hadtest te  
warheit leff vā had-  
test my openbart dyn  
vū willen dighe vntē  
te vorborghē dyngē  
ter wilheit **H**ere be-  
sprenghē mik mit ter  
ylofen so werte ick



bequad ghedan vor  
dy dar du recht ge  
vinten wertest in  
dyne redē vnde vor  
w̄mest wā du werst  
vor richter. See ik by  
ērfanghe in der bos  
heit vñ i tē sūtē ent



5  
cristen kerken. mē  
sichop ter hulghen  
vorgheuinge ter  
sūde. vplandinge  
des vlesches vnde <sup>dar</sup>  
ewyghe leuēt. Amē

**G**he vā dy. engele  
groter listu hulge



**G**od vorbarme dy  
ouer my nā dy  
ner grote barmher  
nichteit. Vater man  
voldicheit dyner barm  
herticheit. telge my  
ne bosheit. **V**ort mer

6  
**W**ā sinthe **M**atheus  
**O**werdighe  
apostel go  
tes vnde myn. sū  
te **M**atheus byd  
te god dar he doch  
syne werdicheit  
my an see mit tē





enghel te du bist en  
hoder myn vñ alle  
gy hylighen enghele  
te gy by gode sin be  
warer my vor den  
viente vñ komer  
my tho helpe i my  
ner lesten not **Ame**

8  
wasche my vā myner  
bosheit. vñ reyneghet  
my vā myne sunden  
**W**ente ik bekene my  
ne bosheit. vñ myne  
sūde sint stedes iegē  
my **E**k hebbe allene  
gesindighet vñ heb

oghen smer barm  
herticheit vntē be  
stedige my an enē  
guten leuēte wēte  
an tē ente. vñ kūp  
my to helpe an my  
ner lesten stūde **Ame**  
**Van sinte Ammen**

7  
**O** du werdighe  
vrouwe sanc  
ta **A**mma de du bist  
alles lonēs wer  
dich no vntē i der  
stūde vñ ses to  
des. help vñ sulff  
drudde **A**men

